SILVERCREST®

www.lidl-service.com

ANTI DUST MITES HANDHELD VACUUM CLEANER
SMS 300 A1

GB IE NI CY

ANTI DUST MITES HANDHELD VACUUM CLEANER

Operating instructions and safety instructions

DE AT CH

MILBENSAUGER

Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise

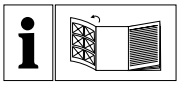
GR CY

ΣΚΟΥΠΑΚΙ ΓΙΑ ΑΚΑΡΕΑ

Οδηγίες χρήσης και υποδείξεις ασφαλείας

IAN 305356

GB IE NI CY



(GB) (IE) (NI) (CY)

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

(GR) (CY)

Πριν ξεκινήσετε την ανάγνωση, ανοίξτε τη σελίδα με τις εικόνες και εξοικειωθείτε με όλες τις λειτουργίες της συσκευής.

(DE) (AT) (CH)

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB/IE/NI/CY	Operating instructions	Page	1
GR/CY	Οδηγίες χρήσης	Σελίδα	19
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	37

1
2
3
4
5
6
SILVERCREST

7
8
9
10
11
12
13

Contents

Introduction 2
Copyright 2
Intended use 2
Setting up 3
Package contents and transport inspection 3
Disposal of the packaging 3
Safety information 4
Parts and operating components 9
Safety switches 9
Operation 10
Usage recommendations 11
Cleaning 11
Emptying dust container 11
Cleaning the dust filter 12
Cleaning the UV-C lamp 13
Storage 13
Disposal of the appliance 13
Troubleshooting 14
Fault causes and remedies 14
Appendix 15
Technical data 15
Ordering spareparts 16
Kompernass Handels GmbH warranty 17
Service 18
Importer 18

Introduction

Congratulations on the purchase of your new appliance.

You have selected a high-quality product. The operating instructions are part of this product. They contain important information on safety, usage and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all operating and safety instructions. Use the product only as described and for the range of applications specified. Please also pass these operating instructions on to any future owner.

Copyright

This documentation is protected by copyright.

Any copying or reproduction, including in the form of extracts, or any reproduction of images (even in a modified state), is permitted only with the written authorisation of the manufacturer.

Intended use

The appliance is intended exclusively for killing bacteria and removing dust, germs and house mites. It is suitable for use on mattresses, bed sheets, duvets, upholstered furniture and the like. It may only be used indoors and in private households. Any other use is deemed improper.

The appliance is not intended for use in commercial or industrial environments. The manufacturer accepts no responsibility for damage caused by failure to observe these instructions, improper use or repairs, unauthorised modifications or the use of unapproved replacement parts. The risk is borne solely by the user.

Setting up

Package contents and transport inspection

(See fold-out page for illustrations)

⚠ DANGER!

► Do not allow children to play with packaging materials. **There is a risk of suffocation.**

♦ Remove all parts of the appliance and the operating instructions from the carton.

♦ Remove all packaging materials from the appliance.

The following components are included in delivery:

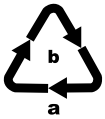
- Mite vacuum cleaner SMS 300 A1
- Operating instructions

NOTE

► Check the package for completeness and signs of visible damage.

► If the delivery is incomplete or damage has occurred as a result of defective packaging or during transport, contact Customer Service (see section ***Service***).

Disposal of the packaging



Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner.
Note the labelling on the packaging and separate the packaging material components for disposal if necessary. The packaging material is labelled with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings:
1–7: Plastics,
20–22: Paper and cardboard,
80–98: Composites.

Safety information

⚠ RISK OF ELECTRIC SHOCK!

- The rating of the power supply must correspond with the details given on the rating plate of the appliance.
- To avoid potential risks, arrange for a defective appliance to be checked and, if required, repaired by qualified technicians, or contact our Customer Service Department.
- Arrange for defective power plugs and/or cables to be replaced as soon as possible by a qualified technician or by our Customer Service Department to avoid the risk of injury.
- Pull only on the plug itself when unplugging the appliance, never on the power cable.
- Never bend (kink) or crush the power cable; always route it in such a way that it cannot come into contact with hot surfaces and such that no one can step on it or trip over it.
- Disconnect the mains plug before cleaning and after each use.
- Always unwind the power cable fully before switching on and do not use an extension cable.
- Never touch the power cable or the plug with wet hands.
- Never use the appliance adjacent to water contained in a bath, shower, wash basin or other vessels. The proximity of water is hazardous, even if the appliance is switched off.

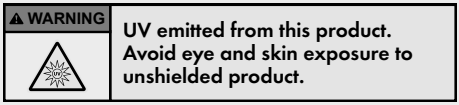
⚠ RISK OF ELECTRIC SHOCK!

- Under no circumstances should the appliance be immersed in liquids or liquids be allowed to penetrate the housing.
- Do not expose the appliance to humidity and do not use it outdoors. If any liquid gets into the housing, disconnect the appliance from the power socket immediately and have it repaired by a qualified technician.
- Do not open the appliance housing. If the appliance is defective, have it repaired by an authorised technician only.
- Do not use the appliance if it shows visible signs of damage, has fallen or leaks water. Arrange for it to be repaired by qualified specialists.
- This appliance may be used by children aged 8 years or more and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and/or knowledge if they are supervised by an adult or have been instructed in the safe use of the appliance and have understood the potential risks.
- Do not allow children to use the appliance as a toy. Cleaning and user maintenance may not be carried out by children unless they are supervised.

RISK GROUP 3

This appliance contains a lamp that is classified as risk group 3. WARNING – UV emitted from this product.

Avoid eye and skin exposure to unshielded product.



⚠ WARNING! RISK OF INJURY!

- Use this appliance only when it is assembled. In particular, the cover of the UV-C lamp must be correctly installed before use!
  Use this appliance only as described in these operating instructions.
  Never look directly into the UV-C lamp. UV radiation can lead to injuries to your eyes and skin.
- Never use the appliance on people or animals! UV radiation can lead to injuries to eyes and skin.
- The bactericidal ultraviolet rays of the UV-C lamp on the underside of the appliance are harmful to eyes and skin. Never expose yourself, other persons or animals to direct or reflected radiation. In case of exposure to the radiation, seek medical attention immediately.
- Make sure that the safety switches of the UV-C lamp are not blocked.
- Keep animals, hair, jewellery, loose clothing, fingers and all other parts of the body away from the suction opening of the appliance in order to prevent tight suction. Switch the appliance off immediately if it sucks onto any body part or object.

⚠ WARNING! RISK OF INJURY!

- Do not touch the vibration head during operation.
- Ensure that the connected power cable is not a hazard to tripping.
- Never leave the appliance unattended while it is switched on or connected to the mains power supply. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Never allow children to use the appliance unattended.
- Allow the UV-C lamp to cool down sufficiently after use. Otherwise, there is a risk of burns.
- Never place your hand under the appliance while it is still in operation.

⚠ RISK OF FIRE!

- Do not insert anything into the openings of the appliance and make sure that they are not blocked.
- Make sure that the ventilation openings on the sides of the appliance are not blocked.
- To avoid a fire during operation, do not cover the appliance.
- Do not use the appliance in rooms containing highly flammable substances or toxic or explosive vapours.
- In case of fire, do not extinguish the appliance with water. Asphyxiate flames with a fireproof blanket or use a suitable fire extinguisher.

CAUTION! PROPERTY DAMAGE!

- Do not use the appliance to vacuum up the following items:
  - flammable or flammable substances
  - glowing embers, burning cigarettes, matches, etc.
  - liquids or wet substances (e.g. wet carpet shampoo)
  - very fine dust (e.g. concrete dust), ash or toner
  - sharp, hard objects (e.g. glass splinters)
- Do not place or lay any heavy objects on the product, power plug, or powercable.
- Do not attempt to lubricate the rollers with lubricant or oil. This would cause more dust and dirt to stick to the rollers.
- Do not clean the appliance with aggressive, chemical or abrasive cleaning agents. They could damage it.

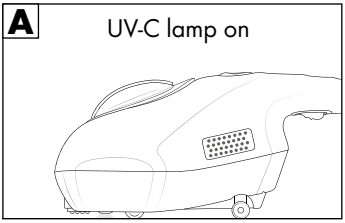
Parts and operating components

(See fold-out page for illustrations)

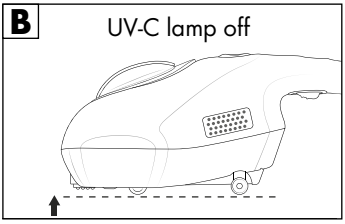
❶ Handle
❷ On/Off switch ⏻
❸ Dust container
❹ Dust filter (in the dust container)
❺ Ventilation opening
❻ Power cable
❼ Vibration head
❽ UV-C lamp
❾ Suction opening
❿ Safety switches
⓫ Rollers
⓬ Vibration button
⓭ UV-C lamp cover

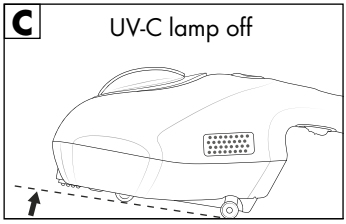
Safety switches

The appliance has two safety switches ❿ on the left and right of the underside of the appliance. The UV-C lamp ❽ only switches on when the vibration button ⓬ is pressed if both safety switches ❿ are pressed simultaneously. This deactivates the automatic switch-off of the UV-C lamp ❽. This happens automatically when the switched-on appliance is placed on a level surface (fig. A).



If the safety switches lose contact with the substrate, the automatic switch-off function is activated and the UV-C lamp ❽ stops lighting (figs. B and C).





Operation

⚠ WARNING! RISK OF INJURY!

- Never look into the UV-C lamp ❽ during use!
- Never use the appliance on people or animals! UV radiation can lead to injuries to eyes and skin.
- Only operate the appliance when it has been properly assembled. This is the only way to avoid the dangers of UV radiation.
- Use this appliance only as described in these operating instructions. This is the only way to avoid the dangers of UV radiation.

NOTE

- Use the appliance only if it is completely and correctly assembled. The dust container ❸ and the dust filter ❹ must be inserted correctly and undamaged. If dirt gets into the motor of the unit, it could cause motor damage.
- Make sure that the safety switches of the UV-C lamp ❽ on the underside of the appliance are not blocked.
- Test the appliance on a small, unobtrusive spot first.

1) Plug the power plug into a properly installed, easily accessible wall outlet.
2) Place the appliance flat on the surface to be cleaned.
3) Press the On/Off switch ⏻ ❷ to turn on the appliance. The appliance starts vacuuming.
4) Press the vibration button ⓬ to activate the vibration head ❼. The vibration shakes up the surface to be cleaned and the swirled up dust is sucked in through the suction opening ❾. Pressing the vibration button ⓬ also switches on the UV-C lamp ❽.
5) Move the appliance evenly over the surface to be cleaned.
6) After vacuuming, press the On/Off switch ⏻ ❷ to turn off the appliance.
7) Unplug the appliance from the mains socket.

Usage recommendations

- Always clean mattresses from both sides.
- New mattresses should be cleaned once a month. Older mattresses should first be cleaned daily for one week. Afterwards, cleaning should take place once a month.
- The dust filter ❹ should be changed every 12 –18 months depending on use, the UV-C lamp ❽ every 12 – 24 months. If you have any questions about spare parts, please contact customer service (see section ***Service***).

Cleaning

⚠ RISK OF ELECTRIC SHOCK!

► Before cleaning the appliance, disconnect the power plug from the power socket. Otherwise, there is a risk of electrocution.

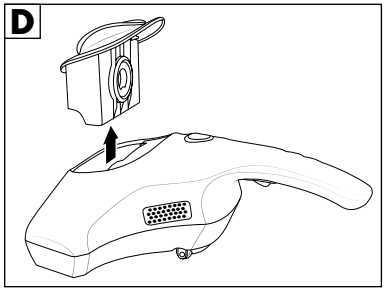
CAUTION! PROPERTY DAMAGE!

► Do not use abrasive, aggressive or chemical cleaning agents.
They can damage the surface and also lead to irreparable damage to the appliance.

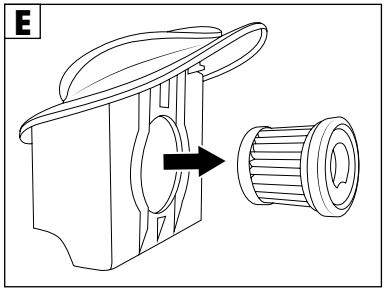
- Clean the appliance only with a soft cloth lightly moistened with water.
- Empty the dust container ❸ after each use of the appliance. The dust filter ❹ must also be cleaned regularly to avoid overloading the motor.

Emptying dust container

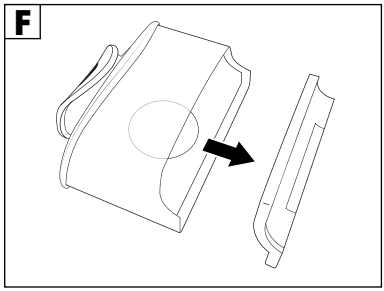
- Pull the dust container ❸ upwards out of the appliance (fig. D).



- Reach into the opening of the dust filter ❹ and pull it out of the dust container ❸ (fig. E).



- Remove the cover of the dust container ❸ (fig. F).



- Empty the dust container ❸.
- If necessary, wipe the dust container ❸ and the recess for the dust container ❸ with a dry duster.
- Also wipe the cover of the dust container ❸ with a dry duster.
- Replace the cover of the dust container ❸. Make sure that the cover is completely pushed into the dust container ❸ and closes it tightly.

Cleaning the dust filter

- Knock out the dust filter ❹ after pulling it out of the dust container ❸.
- If necessary, clean the dust filter ❹ with a soft brush.

NOTE

► Do not clean the dust filter ❹ with water.

- After cleaning, replace the dust filter ❹ in the dust container ❸ so that it is firmly seated.

NOTE

► New dust filters ❹ can be reordered from the customer service (see section ***Ordering spare parts***).

♦ Replace the empty dust container ❸ with the inserted dust filter ❹ in the recess for the dust container ❸ on the appliance.

Cleaning the UV-C lamp

⚠ WARNING! RISK OF INJURY!

► The UV-C lamp ❽ gets hot during use. Allow the UV-C lamp ❽ to cool down sufficiently after use. Otherwise, there is a risk of burns.

♦ Use a screwdriver to loosen the screw on the cover ⓭ of the UV-C lamp ❽ and remove the cover ⓭.

♦ Wipe the UV-C lamp ❽ with a dry duster.

NOTE

♦ Be careful not to touch the UV-C lamp ❽ with your fingers.

♦ Put on the cover ⓭ and fix it again with the screw.

Storage

♦ Store the appliance in a clean and dry place away from direct sunlight.

Disposal of the appliance

NOTE

► Remove the UV-C lamp ❽ before disposing of the appliance and dispose of it separately from the appliance.

The adjacent symbol of a crossed-out wheelie bin means that this appliance is subject to Directive 2012/19/EU. This directive states that this appliance may not be disposed of in normal household waste at the end of its useful life, but must be brought to a specially set-up collection point, recycling depot or disposal company.

This disposal is free of charge for the user. Protect the environment and dispose of this appliance properly.

Your local community or municipal authorities can provide information on how to dispose of the worn-out product.

Troubleshooting

This section contains important information on fault identification and rectification. Follow the instructions to avoid hazards and damage.

Fault causes and remedies

The following table will help you to identify and rectify minor malfunctions. If the solutions presented below do not resolve the problem, please contact Customer Service (see section ***Service***).

Fault	Cause	Remedy
The appliance does not suck.	The appliance is not switched on.	Make sure that the appliance is properly connected to the power supply and press the On/Off switch ⏻ ❷.
	The plug is not plugged in.	Insert the power plug into the socket.
	The mains socket is not supplying power.	Check the house fuses
The suction power is too weak.	The dust container ❸ is full.	Empty the dust container ❸.
	The dust filter ❹ is dirty.	Clean the dust filter ❹.
	The suction opening ❾ is blocked.	Turn off the appliance, pull out the plug from the wall socket and remove the blockage.
The UV-C lamp ❽ does not light up.	The automatic switch-off device of the UV-C lamp ❽ has been activated.	Check the safety switches ❿ left and right (see section ***Safety switches***).
	The UV-C lamp ❽ or appliance is defective.	Contact Customer Service (see section ***Service***).
The vibration head ❼ does not vibrate.	The vibration function is not switched on.	Press the vibration button ⓬.
An unpleasant odour escapes from the appliance during suction.	Odours often develop when new appliances are used for the first time.	The smell should disappear after the appliance has been used a few times.
	The appliance is defective.	Switch off the appliance, pull out the power plug from the socket and contact Customer Service (see section ***Service***).

Appendix

Technical data

Power supply	220 – 240 V ~ (alternating current), 50 – 60 Hz
Power consumption	300 W
Protection class	II / ⧈ (double insulation)
Light bulb	6 W, G5, UV-C
Classification of the UV-C lamp risk group	Risk group 3

Ordering spareparts

You can order the following spare parts for the product SMS300A1:

► Dust filter ❹

► UV-C lamp ❽

Order the spare parts via the Service hotline (see section "Service") or simply visit our website at www.kompernass.com.

NOTE

► Have the IAN number of the appliance ready (can be found on the cover of these operating instructions) when you place your order.

Kompernass Handels GmbH warranty

Dear Customer,

This appliance has a 3-year warranty valid from the date of purchase. If this product has any faults, you, the buyer, have certain statutory rights. Your statutory rights are not restricted in any way by the warranty described below.

Warranty conditions

The validity period of the warranty starts from the date of purchase. Please keep your original receipt in a safe place. This document will be required as proof of purchase.

If any material or production fault occurs within three years of the date of purchase of the product, we will either repair or replace the product for you at our discretion. This warranty service is dependent on you presenting the defective appliance and the proof of purchase (receipt) and a short written description of the fault and its time of occurrence.

If the defect is covered by the warranty, your product will either be repaired or replaced by us. The repair or replacement of a product does not signify the beginning of a new warranty period.

Warranty period and statutory claims for defects

The warranty period is not prolonged by repairs effected under the warranty. This also applies to replaced and repaired components. Any damage and defects present at the time of purchase must be reported immediately after unpacking. Repairs carried out after expiry of the warranty period shall be subject to a fee.

Scope of the warranty

This appliance has been manufactured in accordance with strict quality guidelines and inspected meticulously prior to delivery.

The warranty covers material faults or production faults. The warranty does not extend to product parts subject to normal wear and tear or fragile parts such as switches, batteries, baking moulds or parts made of glass.

The warranty does not apply if the product has been damaged, improperly used or improperly maintained. The directions in the operating instructions for the product regarding proper use of the product are to be strictly followed. Uses and actions that are discouraged in the operating instructions or which are warned against must be avoided.

This product is intended solely for private use and not for commercial purposes. The warranty shall be deemed void in cases of misuse or improper handling, use of force and modifications / repairs which have not been carried out by one of our authorised Service centres.

Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

- Please have the till receipt and the item number (e.g. IAN 12345) available as proof of purchase.
- You will find the item number on the type plate, an engraving on the front page of the instructions (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the appliance.
- If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by **telephone** or by **e-mail**.
- You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

You can download these instructions along with many other manuals, product videos and software on www.lidl-service.com.

Service

GB **Service Great Britain**
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: kompernass@lidl.co.uk

IE **Service Ireland**
Tel.: 1890 930 034
(0,08 EUR/Min., (peak))
(0,06 EUR/Min., (off peak))
E-Mail: kompernass@lidl.ie

CY **Service Cyprus**
Tel.: 8009 4409
E-Mail: kompernass@lidl.com.cy

IAN 305356

Importer

Please note that the following address is not the service address. Please use the service address provided in the operating instructions.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Περιεχόμενα

Εισαγωγή 20
Πνευματικά δικαιώματα 20
Προβλεπόμενη χρήση 20
Έναρξη λειτουργίας 21
Παραδοτέος εξοπλισμός και έλεγχος μεταφοράς 21
Απόρριψη της συσκευασίας 21
Υποδείξεις ασφαλείας 22
Εξαρτήματα και στοιχεία χειρισμού 27
Διακόπτης ασφαλείας 27
Χειρισμός 28
Υποδείξεις χρήσης 29
Καθαρισμός 29
Άδειασμα δοχείου σκόνης 29
Καθαρισμός φίλτρου σκόνης 30
Καθαρισμός λυχνίας UV-C 31
Φύλαξη 31
Απόρριψη συσκευής 31
Αντιμετώπιση σφαλμάτων 32
Αιτίες σφαλμάτων και διόρθωση 32
Παράρτημα 33
Τεχνικά χαρακτηριστικά 33
Παραγγελία ανταλλακτικών 34
Εγγύηση της Kompernass Handels GmbH 35
Σέρβις 36
Εισαγωγέας 36

Εισαγωγή

Συγχαρητήρια για την αγορά της νέας σας συσκευής.

Το προϊόν που αποκτήσατε είναι ένα προϊόν υψηλής ποιότητας. Οι οδηγίες χρήσης αποτελούν τμήμα αυτού του προϊόντος. Περιλαμβάνουν σημαντικές υποδείξεις για την ασφάλεια, τη χρήση και την απόρριψη. Πριν από τη χρήση του προϊόντος, εξοικειωθείτε με όλες τις υποδείξεις χειρισμού και ασφάλειας. Χρησιμοποιείτε το προϊόν αποκλειστικά όπως περιγράφεται και για τους αναφερόμενους τομείς χρήσης. Παραδώστε όλα τα έγγραφα σε περίπτωση παράδοσης του προϊόντος σε τρίτους.

Πνευματικά δικαιώματα

Οι παρούσες οδηγίες διαθέτουν προστασία πνευματικών δικαιωμάτων.

Οιαδήποτε αναπαραγωγή ή ανατύπωση, ακόμα και αποσπασματική, καθώς και η αναπαραγωγή των εικόνων, ακόμα και σε τροποποιημένη κατάσταση, επιτρέπεται μόνο κατόπιν έγγραφης έγκρισης του κατασκευαστή.

Προβλεπόμενη χρήση

Η συσκευή είναι σχεδιασμένη αποκλειστικά για την εξόντωση βακτηριδίων και την απομάκρυνση σκόνης, μικροβίων και ακάρεων. Είναι κατάλληλη για χρήση σε στρώματα, σεντόνια, κουβέρτες, έπιπλα, κτλ. Επιτρέπεται να τη χρησιμοποιείτε μόνο εντός κλειστών χώρων και σε ιδιωτικά νοικοκυριά. Όλες οι άλλες χρήσεις ισχύουν ως μη σύμφωνες με τους κανονισμούς.

Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση σε βιομηχανικούς ή εργοστασιακούς χώρους. Απαιτήσεις οποιουδήποτε είδους λόγω ζημιών από μη σύμφωνη με τους κανονισμούς χρήση, από ακατάλληλες επισκευές, μη επιτρεπόμενες διεξαχθείσες τροποποιήσεις ή από χρήση μη εγκεκριμένων ανταλλακτικών αποκλείονται. Την ευθύνη φέρει αποκλειστικά ο χρήστης.

Έναρξη λειτουργίας

Παραδοτέος εξοπλισμός και έλεγχος μεταφοράς

(Για Εικόνες βλ. αναδιπλούμενη σελίδα)

⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ!

► Τα υλικά συσκευασίας δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται από τα παιδιά ως παιχνίδι. **Υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας.**

♦ Αφαιρέστε όλα τα εξαρτήματα της συσκευής και τις οδηγίες χρήσης από τη συσκευασία.

♦ Απομακρύνετε όλα τα υλικά συσκευασίας από τη συσκευή.

Ο παραδοτέος εξοπλισμός αποτελείται από τα ακόλουθα στοιχεία:

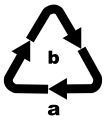
- Συσκευή αναρρόφησης ακάρεων SMS 300 A1
- Οδηγίες χρήσης

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

► Ελέγξτε τον παραδοτέο εξοπλισμό ως προς την πληρότητα, καθώς και για εμφανείς ζημιές.

► Σε περίπτωση ελλιπούς παραδοτέου εξοπλισμού ή ζημιών λόγω ελλιπούς συσκευασίας ή λόγω μεταφοράς, απευθυνθείτε στο τμήμα εξυπηρέτησης πελατών (βλ. κεφάλαιο ***Σέρβις***).

Απόρριψη της συσκευασίας



Απορρίπτετε τη συσκευασία με φιλικό τρόπο προς το περιβάλλον. Λαμβάνετε υπόψη τη σήμανση στα διαφορετικά υλικά συσκευασίας και, εφόσον απαιτείται, ξεχωρίζετέ τα. Τα υλικά συσκευασίας φέρουν σήμανση με συντομογραφίες (a) και ψηφία (b) με την εξής σημασία:
1–7: Πλαστικά,
20–22: Χαρτί και χαρτόνι,
80–98: Συνθετικά υλικά.

Υποδείξεις ασφαλείας

⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ

- Η τάση της πηγής ρεύματος πρέπει να συμφωνεί με τα στοιχεία που αναγράφονται στην πινακίδα τύπου της συσκευής.
- Η επισκευή μίας ελαπωματικής συσκευής πρέπει να γίνεται εγκαίρως από ένα εξουσιοδοτημένο συνεργείο ή θα πρέπει να απευθύνεστε στην υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών για να αποφεύγετε κινδύνους.
- Τα βύσματα ή τα καλώδια που έχουν υποστεί ζημιά πρέπει να αντικαθίστανται άμεσα από εξουσιοδοτημένο εξειδικευμένο προσωπικό ή από το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών, ώστε να αποφεύγονται τυχόν κίνδυνοι.
- Για να αποσυνδέσετε τη συσκευή από την τροφοδοσία ρεύματος, τραβάτε πάντα μόνο από το βύσμα, ποτέ από το καλώδιο.
- Μην κάμπτετε ή συμπιέζετε το καλώδιο και τοποθετείτε το έτσι ώστε να μην έρχεται σε επαφή με καυτές επιφάνειες και να μην μπορεί κανείς να πατήσει ή να σκοντάψει επάνω σε αυτό.
- Τραβάτε το βύσμα από την πρίζα πριν από τον καθαρισμό και μετά από κάθε χρήση.
- Πριν από την ενεργοποίηση, ξετυλίγετε πάντα καλά το καλώδιο και μη χρησιμοποιείτε καλώδια προέκτασης.
- Ποτέ μην πιάνετε το καλώδιο ή το βύσμα με βρεγμένα χέρια.
- Σε καμία περίπτωση μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε νερό, το οποίο βρίσκεται σε μπανιέρες, ντους, νιπτήρες ή σε άλλα δοχεία. Υπάρχει κίνδυνος από την ύπαρξη νερού, ακόμα και όταν η συσκευή είναι εκτός ρεύματος.

⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ

- Σε καμία περίπτωση δεν επιτρέπεται να βυθίζετε τη συσκευή σε υγρά, ούτε και να εισχωρήσουν υγρά μέσα στο περίβλημά της.
- Απαγορεύεται η έκθεση της συσκευής σε υγρασία, καθώς και η χρήση της σε εξωτερικούς χώρους. Στην περίπτωση που εισχωρήσει, πάντως, υγρό στο περίβλημα της συσκευής, αποσυνδέστε αμέσως το βύσμα δικτύου της συσκευής από την πρίζα δικτύου και αναθέστε την επισκευή σε εξειδικευμένο προσωπικό.
- Δεν επιτρέπεται να ανοίγετε το περίβλημα της συσκευής. Η ελαττωματική συσκευή επιτρέπεται να επισκευάζεται μόνο από εξουσιοδοτημένο προσωπικό.
- Σε καμία περίπτωση μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν παρουσιάζει εμφανείς φθορές, έχει πέσει κάτω ή εάν τρέχει νερό. Πρέπει πρώτα να γίνει επισκευή από εξουσιοδοτημένο προσωπικό.
- Αυτή η συσκευή επιτρέπεται να χρησιμοποιείται από παιδιά άνω των 8 ετών και από άτομα με περιορισμένες φυσικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή ελλείψεις από άποψη εμπειρίας και/ή γνώσεων, εφόσον επιτηρούνται ή έχουν ενημερωθεί αναφορικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής από έναν ενήλικα και έχουν κατανοήσει τους προκύπτοντες κινδύνους.
- Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής δεν επιτρέπεται να διεξάγονται από παιδιά, χωρίς επιτήρηση.

ΟΜΑΔΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥ 3

Σε αυτήν τη συσκευή έχει τοποθετηθεί ένας λαμπτήρας ομάδας κινδύνου 3. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Το προϊόν εκπέμπει ακτινοβολία UV.

Αποφεύγετε την έκθεση των ματιών και του δέρματος από το μη θωρακισμένο προϊόν.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ	Ακτινοβολία UV που εκπέμπει το προϊόν. Αποφεύγετε την έκθεση των ματιών και του δέρματος από το μη θωρακισμένο προϊόν.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ!

- Χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή μόνο συναρμολογημένη. Ειδικά το κάλυμμα της λυχνίας UV-C πρέπει να είναι σωστά τοποθετημένο πριν από τη χρήση!
  Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο όπως περιγράφεται στις παρούσες οδηγίες χρήσης!
  Μην κοιτάτε ποτέ απευθείας προς τη λυχνία UV-C. Η ακτινοβολία UV μπορεί να προκαλέσει βλάβες στα μάτια και το δέρμα!
- Ποτέ μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε ανθρώπους ή ζώα! Η ακτινοβολία UV μπορεί να προκαλέσει βλάβες στα μάτια και το δέρμα!
- Οι υπεριώδεις ακτίνες που σκοτώνουν τα μικρόβια της λυχνίας UV-C στην κάτω πλευρά της συσκευής είναι βλαβερές για τα μάτια και το δέρμα. Μην εκτίθεστε ποτέ ούτε εσείς, ούτε άλλα άτομα ή ζώα σε άμεσες ή ανακλώμενες ακτίνες. Σε περίπτωση επαφής με τις ακτίνες, αναζητήστε άμεσα ιατρική βοήθεια.
- Προσέχετε ώστε οι διακόπτες ασφαλείας της λυχνίας UV-C να μην μπλοκάρουν.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ!

- Κρατάτε τα ζώα, τα μαλλιά, τα κοσμήματα, τα φαρδιά ρούχα, τα δάχτυλα και τα άλλα μέρη του σώματος μακριά από το άνοιγμα αναρρόφησης της συσκευής, για να αποφύγετε έμφραξη της συσκευής. Σε περίπτωση πάντως που η συσκευή φράξει, απενεργοποιήστε τη αμέσως.
- Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας μην αγγίζετε την κεφαλή δόνησης.
- Φροντίζετε ώστε να μην μπορεί κανείς να σκοντάψει επάνω στο συνδεδεμένο καλώδιο δικτύου.
- Ποτέ μην αφήνετε ανεπιτήρητη μια συσκευή, η οποία είναι συνδεδεμένη στο δίκτυο ρεύματος ή είναι ενεργοποιημένη. Τα παιδιά πρέπει να επιτηρούνται, ώστε να διασφαλίζεται ότι δεν χρησιμοποιούν τη συσκευή ως παιχνίδι.
- Μην αφήνετε ποτέ τα παιδιά να χρησιμοποιούν τη συσκευή χωρίς επιτήρηση.
- Μετά τη χρήση της συσκευής, αφήστε τη λυχνία UV-C να κρυώσει καλά. Αλλιώς, υπάρχει κίνδυνος εγκαύματος.
- Μην βάζετε ποτέ το χέρι σας κάτω από τη συσκευή, όσο αυτή λειτουργεί.

⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΥΡΚΑΓΙΑΣ

- Μην βάζετε τίποτα μέσα στα ανοίγματα της συσκευής και φροντίζετε ώστε αυτά να μην κλείνουν.
- Βεβαιωθείτε ότι τα ανοίγματα αερισμού στο πλάι της συσκευής δεν έχουν κλείσει.
- Μην καλύπτετε τη συσκευή κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, ώστε να αποτρέψετε τυχόν φωτιά.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε χώρους, όπου υπάρχουν εύφλεκτα υλικά ή δηλητηριώδεις ή εκρήξιμοι ατμοί.
- Σε περίπτωση φωτιάς στη συσκευή, μην τη σβήσετε με νερό. Σβήστε τις φλόγες με μία πυρίμαχη κουβέρτα ή κατάλληλο πυροσβεστήρα.

ΠΡΟΣΟΧΗ! ΥΛΙΚΕΣ ΖΗΜΙΕΣ!

- Σε καμία περίπτωση μην αναρροφάτε με τη συσκευή τα εξής:
  - εύφλεκτα ή αναφλέξιμα υλικά
  - αναμμένες στάχτες, αναμμένα τσιγάρα, σπίρτα, κτλ.
  - υγρά ή υγρά υλικά (π.χ. υγρό καθαριστικό χαλιών)
  - πολύ λεπτή σκόνη (π.χ. σκόνη από σκυρόδεμα), στάχτες ή μελάνια
  - αιχμηρά και σκληρά αντικείμενα (π.χ. θραύσματα γυαλιού)
- Μην ακουμπάτε και μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα επάνω στη συσκευή, το βύσμα ή το καλώδιο δικτύου.
- Μην προσπαθήσετε να λιπάνετε τους κυλινδρίσκους με λιπαντικό ή λάδι. Σε αντίθεση περίπτωση, θα επικαθήσει σκόνη ή ακαθαρσίες στους κυλινδρίσκους.
- Μην καθαρίζετε τη συσκευή με επιθετικά, χημικά ή τριβικά καθαριστικά μέσα. Διαφορετικά, μπορεί να υποστεί βλάβη.

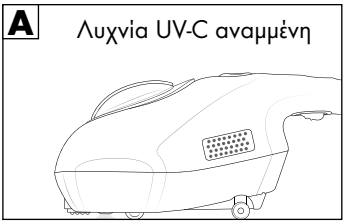
Εξαρτήματα και στοιχεία χειρισμού

(Για Εικόνες βλ. αναδιπλούμενη σελίδα)

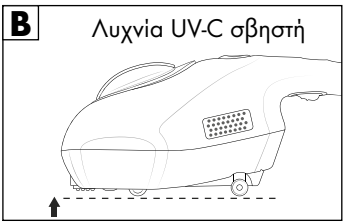
❶ Λαβή
❷ Διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης ⏻
❸ Δοχείο σκόνης
❹ Φίλτρο σκόνης (στο δοχείο σκόνης)
❺ Άνοιγμα αερισμού
❻ Καλώδιο δικτύου
❼ Κεφαλή δόνησης
❽ Λυχνία UV-C
❾ Άνοιγμα αναρρόφησης
❿ Διακόπτης ασφαλείας
⓫ Κυλινδρίσκοι
⓬ Πλήκτρο δόνησης
⓭ Κάλυμμα της λυχνίας UV-C

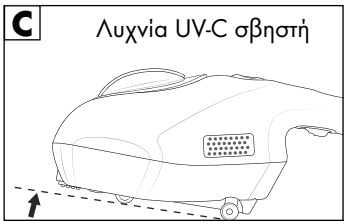
Διακόπτης ασφαλείας

Η συσκευή διαθέτει δύο διακόπτες ασφαλείας ❿ αριστερά και δεξιά στην κάτω πλευρά της. Η λυχνία UV-C ❽ ενεργοποιείται με πάτημα του πλήκτρου δόνησης ⓬ μόνο όταν πατηθούν ταυτόχρονα και οι δύο διακόπτες ασφαλείας ❿. Έτσι, απενεργοποιείται ο μηχανισμός αυτόματης απενεργοποίησης της λυχνίας UV-C ❽. Αυτό γίνεται αυτόματα εάν η ενεργοποιημένη συσκευή τοποθετηθεί επάνω σε μία επίπεδη επιφάνεια (Εικ. A).



Εάν οι διακόπτες ασφαλείας χάσουν επαφή με το έδαφος, ενεργοποιείται ο μηχανισμός αυτόματης απενεργοποίησης και η λυχνία UV-C ❽ σταματάει να ανάβει (Εικ. B και C).





Χειρισμός

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ!

- Μην κοιτάτε ποτέ προς τη λυχνία UV-C ❽ κατά τη χρήση!
- Ποτέ μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε ανθρώπους ή ζώα! Η ακτινοβολία UV μπορεί να προκαλέσει βλάβες στα μάτια και το δέρμα!
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο εάν είναι σωστά συναρμολογημένη. Μόνο έτσι αποφεύγονται κίνδυνοι από την ακτινοβολία UV.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο όπως περιγράφεται στις παρούσες οδηγίες χρήσης. Μόνο έτσι αποφεύγονται κίνδυνοι από την ακτινοβολία UV.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο εάν είναι σωστά και καλά συναρμολογημένη. Το δοχείο σκόνης ❸ και το φίλτρο σκόνης ❹ πρέπει να είναι σωστά τοποθετημένα και άθικτα. Εάν εισέλθει σκόνη μέσα στο μοτέρ της συσκευής, το μοτέρ μπορεί να υποστεί ζημιά.
- Προσέχετε ώστε οι διακόπτες ασφαλείας της λυχνίας UV-C ❽ στην κάτω πλευρά της συσκευής να μην μπλοκάρουν.
- Δοκιμάζετε πάντα τη συσκευή πρώτα σε ένα μικρό απαρατήρητο σημείο.

1) Συνδέστε το βύσμα σε μια σωστά τοποθετημένη και καλά προσβάσιμη πρίζα.
2) Τοποθετήστε τη συσκευή επίπεδα επάνω στην επιφάνεια που πρόκειται να καθαριστεί.
3) Πιέστε το διακόπτη ενεργοποίησης/απενεργοποίησης ⏻ ❷, ώστε να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Η συσκευή ξεκινάει την αναρρόφηση.
4) Πιέστε το πλήκτρο δόνησης ⓬, για να ενεργοποιήσετε την κεφαλή δόνησης ❼. Χάρη στη δόνηση κουνιέται η επιφάνεια που πρόκειται να καθαριστεί και η αιωρούμενη σκόνη απορροφάται μέσα από το άνοιγμα αναρρόφησης ❾. Πατώντας το πλήκτρο δόνησης ⓬ ανοίγει και η λυχνία UV-C ❽.
5) Περάστε τη συσκευή ομοιόμορφα επάνω από την επιφάνεια που πρόκειται να καθαριστεί.
6) Πιέστε μετά την αναρρόφηση το διακόπτη ενεργοποίησης/απενεργοποίησης ⏻ ❷, ώστε να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.
7) Τραβήξτε το βύσμα δικτύου από την πρίζα.

Υποδείξεις χρήσης

- Καθαρίζετε πάντα τα στρώματα και από τις δύο πλευρές.
- Τα καινούρια στρώματα θα πρέπει να καθαρίζονται μία φορά το μήνα. Τα παλιότερα στρώματα θα πρέπει αρχικά να καθαρίζονται καθημερινά επί μία εβδομάδα. Στη συνέχεια, ο καθαρισμός θα πρέπει να γίνεται μία φορά το μήνα.
- Το φίλτρο σκόνης ❹ θα πρέπει, αναλόγως της χρήσης, να αλλάζει κάθε 12 –18 μήνες, ενώ η λυχνία UV-C ❽ κάθε 12 – 24 μήνες. Σε περίπτωση ερωτήσεων σχετικά με τα ανταλλακτικά, απευθυνθείτε στο τμήμα εξυπηρέτησης πελατών (βλ. Κεφάλαιο ***Σέρβις***).

Καθαρισμός

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ!

► Πριν από κάθε καθαρισμό, αποσυνδέετε το βύσμα από την πρίζα. Αλλιώς υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

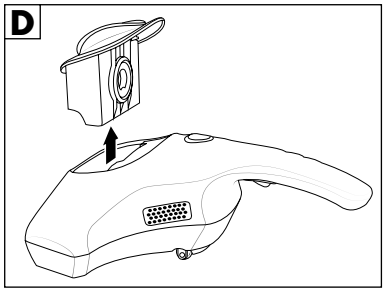
ΠΡΟΣΟΧΗ! ΥΛΙΚΕΣ ΖΗΜΙΕΣ!

► Μην χρησιμοποιείτε επιθετικά, τριβικά ή χημικά μέσα καθαρισμού. Αυτά μπορεί να βλάψουν την επιφάνεια και να προκαλέσουν ανεπανόρθωτες βλάβες στη συσκευή.

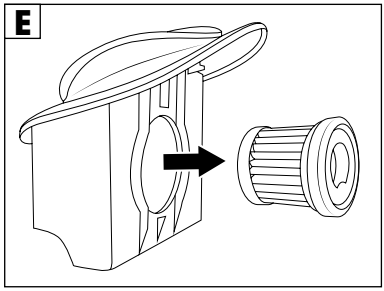
- Καθαρίζετε τη συσκευή μόνο με ένα μαλακό, ελαφρώς βρεγμένο με νερό πανί.
- Καθαρίζετε το δοχείο σκόνης ❸ μετά από κάθε χρήση της συσκευής. Και το φίλτρο σκόνης ❹ πρέπει να καθαρίζεται τακτικά, ώστε να αποφεύγεται υπερφόρτωση του μοτέρ.

Άδειασμα δοχείου σκόνης

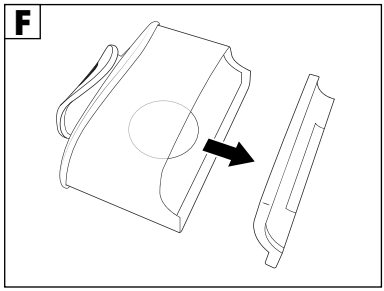
- Τραβήξτε προς τα επάνω και έξω το δοχείο σκόνης ❸ από τη συσκευή (Εικ. D).



- Πιάστε το άνοιγμα του φίλτρου σκόνης ❹ και τραβήξτε το έξω από το δοχείο σκόνης ❸ (Εικ. E).



- Απομακρύνετε το κάλυμμα του δοχείου σκόνης ❸ (Εικ. F).



- Αδειάστε το δοχείο σκόνης ❸.
- Σκουπίστε, εάν χρειαστεί, το δοχείο σκόνης ❸ και την εγκοπή για το δοχείο σκόνης ❸ με ένα στεγνό ξεσκονόπανο.
- Σκουπίστε και το κάλυμμα του δοχείου σκόνης ❸ με ένα στεγνό ξεσκονόπανο.
- Τοποθετήστε ξανά το κάλυμμα του δοχείου σκόνης ❸. Φροντίζετε ώστε το κάλυμμα να μπαίνει καλά μέσα στο δοχείο σκόνης ❸ και να το κλείνει καλά.

Καθαρισμός φίλτρου σκόνης

- Χτυπήστε το φίλτρο σκόνης ❹, αφού το έχετε βγάλει από το δοχείο σκόνης ❸.
- Καθαρίστε, εάν χρειαστεί, το φίλτρο σκόνης ❹ με μία μαλακή βούρτσα.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

► Μην καθαρίζετε το φίλτρο σκόνης ❹ με νερό.

- Μετά τον καθαρισμό, τοποθετήστε πάλι το φίλτρο σκόνης ❹ στο δοχείο σκόνης ❸ και βεβαιωθείτε ότι έχει «κάτσει» καλά.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

► Μπορείτε να παραγγείλετε καινούρια φίλτρα σκόνης ❹ μέσω του τμήματος εξυπηρέτησης πελατών (βλ. Κεφάλαιο ***Παραγγελία ανταλλακτικών***).

♦ Τοποθετήστε ξανά το άδειο δοχείο σκόνης ❸ με τοποθετημένο το φίλτρο σκόνης ❹ μέσα στην εγκοπή του δοχείου σκόνης ❸ στη συσκευή.

Καθαρισμός λυχνίας UV-C

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ!

► Η λυχνία UV-C ❽ θερμαίνεται πολύ κατά τη χρήση. Μετά τη χρήση της συσκευής, αφήστε τη λυχνία UV-C ❽ να κρυώσει καλά. Αλλιώς, υπάρχει κίνδυνος εγκαύματος.

♦ Λασκάρετε με ένα κατσαβίδι τη βίδα στο κάλυμμα ⓭ της λυχνίας UV-C ❽ και βγάλτε το κάλυμμα ⓭.

♦ Σκουπίστε τη λυχνία UV-C ❽ με ένα στεγνό ξεσκονόπανο.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

♦ Μην αγγίζετε τη λυχνία UV-C ❽ με τα δάχτυλα.

♦ Τοποθετήστε το κάλυμμα ⓭ και στερεώστε το ξανά με τη βίδα.

Φύλαξη

♦ Φυλάξτε τη συσκευή σε ένα καθαρό και στεγνό μέρος χωρίς άμεση ηλιακή ακτινοβολία.

Απόρριψη συσκευής

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

► Πριν από την απόρριψη της συσκευής, βγάλτε τη λυχνία UV-C ❽ και απορρίψτε τη χωριστά από τη συσκευή.

Το παρακείμενο σύμβολο ενός διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων σε ρόδες υποδηλώνει ότι η συσκευή αυτή υπόκειται στην Οδηγία 2012/19/EU. Σύμφωνα με αυτήν την οδηγία, δεν επιτρέπεται να απορρίψετε αυτήν τη συσκευή μετά τη χρήση της στα οικιακά απορρίμματα, αλλά σε ειδικά διαμορφωμένα σημεία συλλογής, κέντρα ανακυκλώσιμων υλικών ή επιχειρήσεις απόρριψης.

Αυτή η δυνατότητα απόρριψης παρέχεται δωρεάν. Φροντίζετε το περιβάλλον και απορρίπτετε σωστά τα διάφορα υλικά.

Για τις δυνατότητες απόρριψης του προϊόντος μετά το τέλος του κύκλου ζωής του, απευθυνθείτε στην αρμόδια υπηρεσία της κοινότητας ή της πόλης σας.

Αντιμετώπιση σφαλμάτων

Σε αυτό το κεφάλαιο λαμβάνετε σημαντικές υποδείξεις για τον εντοπισμό και τη διόρθωση των βλαβών. Προσέξτε τις υποδείξεις για να αποφύγετε κινδύνους και φθορές.

Αιτίες σφαλμάτων και διόρθωση

Ο ακόλουθος πίνακας βοηθά στον εντοπισμό και τη διόρθωση μικρών βλαβών. Εάν δεν μπορείτε να λύσετε το πρόβλημα με τα κάτωθι αναφερόμενα βήματα, τότε επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών (βλ. Κεφάλαιο ***Σέρβις***).

Σφάλμα	**Αιτία**	**Διόρθωση**
Η συσκευή δεν αναρροφά.	Η συσκευή δεν είναι ενεργοποιημένη.	Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει συνδεθεί σωστά στην παροχή ρεύματος και πιέστε το διακόπτη ενεργοποίησης/απενεργοποίησης ⏻ ❷.
	Το βύσμα δεν έχει εισαχθεί.	Εισάγετε το βύσμα στην πρίζα.
	Η πρίζα δεν παρέχει τάση.	Ελέγξτε τις οικιακές ασφάλειες
Η ισχύς αναρρόφησης είναι πολύ αδύναμη.	Το δοχείο σκόνης ❸ είναι γεμάτο.	Αδειάστε το δοχείο σκόνης ❸.
	Το φίλτρο σκόνης ❹ έχει βρομίσει.	Καθαρίστε το φίλτρο σκόνης ❹.
	Το άνοιγμα αναρρόφησης ❾ έχει βουλώσει.	Απενεργοποιήστε τη συσκευή, αποσυνδέστε το βύσμα από την πρίζα και ξεβουλώστε το άνοιγμα.
Η λυχνία UV-C ❽ δεν ανάβει.	Ο μηχανισμός αυτόματης απενεργοποίησης της λυχνίας UV-C ❽ έχει ενεργοποιηθεί.	Ελέγξτε τους διακόπτες ασφαλείας ❿ αριστερά και δεξιά (βλ. Κεφάλαιο ***Διακόπτης ασφαλείας***).
	Η λυχνία UV-C ❽ ή η συσκευή είναι ελαπωματική.	Απευθυνθείτε στο τμήμα εξυπηρέτησης πελατών (βλ. Κεφάλαιο ***Σέρβις***).
Η κεφαλή δόνησης ❼ δεν δονείται.	Η λειτουργία δόνησης δεν έχει ενεργοποιηθεί.	Πιέστε το πλήκτρο δόνησης ⓬.

Σφάλμα	Αιτία	Διόρθωση
Κατά την αναρρόφηση εξέρχεται από τη συσκευή μία δυσάρεστη οσμή.	Οσμές δημιουργούνται συχνά κατά την πρώτη χρήση καινούριων συσκευών.	Η οσμή θα πρέπει να εξαφανιστεί, μετά από συχνή χρήση της συσκευής.
	Η συσκευή είναι ελαπτωματική.	Απενεργοποιήστε τη συσκευή, αποσυνδέστε το βύσμα από την πρίζα και απευθυνθείτε στο τμήμα εξυπηρέτησης πελατών (βλ. Κεφάλαιο ***Σέρβις***).

Παράρτημα

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Τάση δικτύου	220 – 240 V ~ (εναλλασσόμενο ρεύμα), 50 – 60 Hz
Κατανάλωση ρεύματος	300 W
Κατηγορία προστασίας	II / ⧈ (διπλή μόνωση)
Μέσο φωτισμού	6 W, G5, UV-C
Ταξινόμηση ομάδας κινδύνου της λυχνίας UV-C	Ομάδα κινδύνου 3

Παραγγελία ανταλλακτικών

Μπορείτε να παραγγείλετε τα ακόλουθα ανταλλακτικά για το προϊόν SMS300A1:

► Φίλτρο σκόνης ❹

► Λυχνία UV-C ❽

Παραγγείλτε τα ανταλλακτικά μέσω της ανοιχτής γραμμής σέρβις (βλ. Κεφάλαιο «Σέρβις») ή μέσω της ιστοσελίδας μας www.kompernass.com.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

► Για την παραγγελία απαιτείται ο αριθμός IAN που βρίσκεται στο εξώφυλλο αυτών των οδηγιών χρήσης.

Εγγύηση της Kompernass Handels GmbH

Αξιότιμη πελάτισσα, αξιότιμε πελάτη,

Η παρούσα συσκευή διαθέτει 3 χρόνια εγγύηση από την ημερομηνία αγοράς. Στην περίπτωση ελλείψεων στο προϊόν έχετε νομικά δικαιώματα έναντι του πωλητή του προϊόντος. Αυτά τα νομικά δικαιώματα δεν περιορίζονται μέσω της κατωτέρω αναφερόμενης εγγύησης.

Προϋποθέσεις εγγύησης

Η περίοδος εγγύησης ξεκινάει κατά την ημερομηνία αγοράς. Φυλάξτε καλά την πρωτότυπη απόδειξη ταμείου. Αυτό το έγγραφο απαιτείται ως απόδειξη για την αγορά.

Εάν, εντός τριών ετών από την ημερομηνία αγοράς, προκύψει στο προϊόν αυτό σφάλμα υλικού ή κατασκευής, κατόπιν κρίσης μας, επισκευάζουμε ή αντικαθιστούμε το προϊόν για εσάς δωρεάν. Η παρούσα εγγύηση προϋποθέτει ότι εντός της περιόδου τριών ετών η ελαττωματική συσκευή και η απόδειξη αγοράς (απόδειξη ταμείου) θα υποβληθούν μαζί με σύντομη περιγραφή σχετικά με το που βρίσκεται η έλλειψη και πότε προέκυψε.

Εάν το ελάττωμα καλύπτεται από την εγγύησή μας, θα λάβετε το επισκευασμένο ή ένα νέο προϊόν.

Περίοδος εγγύησης και νομικές απαιτήσεις λόγω ελλείψεων

Ο χρόνος εγγύησης δεν παρατείνεται μέσω της παροχής εγγύησης. Αυτό ισχύει και για εξαρτήματα, τα οποία έχουν αντικατασταθεί και επισκευαστεί. Ενδεχόμενες ήδη υπάρχουσες ζημιές και ελλείψεις κατά την αγορά πρέπει να γνωστοποιούνται αμέσως μετά την αποσυσκευασία. Μετά τη λήξη του χρόνου εγγύησης, τυχόν εμφανιζόμενες επισκευές χρεώνονται.

Εύρος εγγύησης

Η συσκευή κατασκευάστηκε σύμφωνα με αυστηρές οδηγίες ποιότητας και ελέγχθηκε προσεκτικά πριν από την αποστολή.

Η απόδοση εγγύησης ισχύει για σφάλματα υλικού ή κατασκευής. Η παρούσα εγγύηση δεν εκτείνεται σε τμήματα του προϊόντος, τα οποία εκτίθενται σε φυσιολογική φθορά και έτσι μπορεί να θεωρούνται εξαρτήματα φθοράς ή για ζημιές σε εύθραυστα εξαρτήματα, π.χ. διακόπτες, συσσωρευτές, ταψιά ή εξαρτήματα που είναι κατασκευασμένα από γυαλί.

Η παρούσα εγγύηση ακυρώνεται εάν προκληθεί ζημιά στο προϊόν, εάν δεν γίνεται σωστή χρήση ή συντήρηση. Για μια σωστή χρήση του προϊόντος πρέπει να τηρούνται επακριβώς οι αναφερόμενες υποδείξεις στις οδηγίες χειρισμού. Σκοποί χρήσης και χειρισμοί που δεν συνιστώνται ή για τους οποίους υπάρχει προειδοποίηση πρέπει απαραίτητα να αποφεύγονται.

Το προϊόν προορίζεται μόνο για ιδιωτική και όχι για επαγγελματική χρήση. Σε περίπτωση κακής μεταχείρισης και ακατάλληλης χρήσης, χρήσης βίας και παρεμβάσεων, οι οποίες δεν διεξήχθησαν από το εξουσιοδοτημένο μας τμήμα σέρβις, η εγγύηση παύει να ισχύει.

Διαδικασία σε περίπτωση εγγύησης

Για την εξασφάλιση γρήγορης επεξεργασίας του ζητήματός σας, τηρείτε τις ακόλουθες υποδείξεις:

- Για όλες τις ερωτήσεις έχετε έτοιμη την απόδειξη αγοράς και τον κωδικό προϊόντος (π.χ. IAN 12345) ως απόδειξη για την αγορά.
- Μπορείτε να βρείτε τον κωδικό προϊόντος στην πινακίδα τύπου, χαραγμένο, στην πρώτη σελίδα των οδηγιών σας (κάτω αριστερά) ή σε αυτοκόλλητο στην πίσω ή κάτω πλευρά.
- Εάν προκύψουν σφάλματα λειτουργίας ή άλλες ελλείψεις, επικοινωνήστε κατ' αρχήν με το ακόλουθο αναφερόμενο τμήμα σέρβις **τηλεφωνικά** ή **με E-Mail**.
- Ένα προϊόν που θεωρείται ελαπτωματικό μπορείτε να το αποστείλετε ατελώς στην αναφερόμενη διεύθυνση του σέρβις επισυνάπτοντας την απόδειξη αγοράς (απόδειξη ταμείου) και αναφέροντας που βρίσκεται η έλλειψη και πότε εμφανίστηκε.

Στην ιστοσελίδα www.lidl-service.com μπορείτε να κατεβάσετε το παρόν και πολλά άλλα εγχειρίδια, βίντεο προϊόντων και λογισμικό.

Σέρβις

GR **Σέρβις Ελλάδα**
Tel.: 801 5000 019 (0,03 EUR/Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.gr

CY **Σέρβις Κύπρος**
Tel.: 8009 4409
E-Mail: kompernass@lidl.com.cy

IAN 305356

Εισαγωγέας

Η ακόλουθη διεύθυνση δεν είναι διεύθυνση σέρβις. Επικοινωνήστε, κατ' αρχήν, με την αναφερόμενη υπηρεσία σέρβις.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

ΓΕΡΜΑΝΙΑ

www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

Einleitung 38
Urheberrecht 38
Bestimmungsgemäße Verwendung 38
Inbetriebnahme 39
Lieferumfang und Transportinspektion 39
Entsorgung der Verpackung 39
Sicherheitshinweise 40
Teile und Bedienelemente 45
Sicherheitsschalter 45
Bedienung 46
Anwendungstipps 47
Reinigen 47
Staubbehälter leeren 47
Staubfilter reinigen 48
UV-C-Lampe reinigen 49
Aufbewahren 49
Gerät entsorgen 49
Fehlerbehebung 50
Fehlerursachen und -behebung 50
Anhang 51
Technische Daten 51
Ersatzteile bestellen 52
Garantie der Kompernaß Handels GmbH 53
Service 54
Importeur 54

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Urheberrecht

Diese Dokumentation ist urheberrechtlich geschützt.

Jede Vervielfältigung bzw. jeder Nachdruck, auch auszugsweise, sowie die Wiedergabe der Abbildungen, auch im veränderten Zustand, ist nur mit schriftlicher Zustimmung des Herstellers gestattet.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Gerät ist ausschließlich zum Abtöten von Bakterien und zur Entfernung von Staub, Keimen und Hausmilben bestimmt. Es ist für die Anwendung auf Matratzen, Bettlaken, Bettdecken, Polstermöbeln u. Ä. geeignet. Sie dürfen es nur innerhalb geschlossener Räume und in privaten Haushalten verwenden. Alle anderen Verwendungen gelten als nicht bestimmungsgemäß.

Das Gerät ist nicht zur Verwendung in gewerblichen oder industriellen Bereichen vorgesehen. Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung, unsachgemäßen Reparaturen, unerlaubt vorgenommener Veränderungen oder Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile sind ausgeschlossen. Das Risiko trägt allein der Benutzer.

Inbetriebnahme

Lieferumfang und Transportinspektion

(Abbildungen siehe Ausklappseite)

⚠ GEFAHR!

► Verpackungsmaterialien dürfen nicht von Kindern zum Spielen verwendet werden. **Es besteht Erstickungsgefahr.**

♦ Entnehmen Sie alle Teile des Gerätes und die Bedienungsanleitung aus der Verpackung.

♦ Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Gerät.

Der Lieferumfang besteht aus folgenden Komponenten:

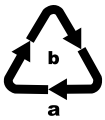
- Milbensauger SMS 300 A1
- Bedienungsanleitung

HINWEIS

► Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.

► Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an den Kundenservice (siehe Kapitel ***Service***).

Entsorgung der Verpackung



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht.
Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung:
1–7: Kunststoffe,
20–22: Papier und Pappe,
80–98: Verbundstoffe.

Sicherheitshinweise

⚠ STROMSCHLAGGEFAHR

- Die Spannung der Stromquelle muss mit den Angaben auf dem Typenschild des Gerätes übereinstimmen.
- Lassen Sie ein defektes Gerät umgehend von einer qualifizierten Fachwerkstatt instand setzen oder wenden Sie sich an den Kundenservice, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Lassen Sie beschädigte Netzstecker oder Netzkabel sofort von autorisiertem Fachpersonal oder dem Kundenservice austauschen, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Ziehen Sie immer nur am Netzstecker, niemals am Netzkabel, um das Gerät von der Stromversorgung zu trennen.
- Knicken oder quetschen Sie das Netzkabel nicht und verlegen Sie es so, dass es nicht in Kontakt mit heißen Oberflächen kommt und niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.
- Ziehen Sie vor dem Reinigen und nach jedem Gebrauch den Netzstecker.
- Rollen Sie das Netzkabel vor dem Einschalten immer vollständig ab und verwenden Sie keine Verlängerungskabel.
- Fassen Sie das Netzkabel oder den Netzstecker niemals mit feuchten Händen an.
- Benutzen Sie das Gerät keinesfalls in der Nähe von Wasser, das in Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Gefäßen enthalten ist. Die Nähe von Wasser stellt eine Gefahr dar, auch wenn das Gerät ausgeschaltet ist.
- Sie dürfen das Gerät keinesfalls in eine Flüssigkeit tauchen und keine Flüssigkeiten in das Gerätegehäuse gelangen lassen.

⚠ STROMSCHLAGGEFAHR

- Sie dürfen das Gerät keiner Feuchtigkeit aussetzen und nicht im Freien benutzen. Falls doch einmal Flüssigkeit in das Gerätegehäuse gelangt, ziehen Sie sofort den Netzstecker des Gerätes aus der Netzsteckdose und lassen Sie es von qualifiziertem Fachpersonal reparieren.
- Sie dürfen das Gerätegehäuse nicht öffnen. Lassen Sie das defekte Gerät nur von qualifiziertem Fachpersonal reparieren.
- Benutzen Sie das Gerät auf keinen Fall, wenn es sichtbare Beschädigungen aufweist, heruntergefallen ist oder Wasser ausläuft. Lassen Sie es erst von qualifiziertem Fachpersonal reparieren.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie dabei von einer erwachsenen Person beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung des Gerätes dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

RISIKOGRUPPE 3

In diesem Gerät ist ein Leuchtmittel der Risikogruppe 3 verbaut.
WARNUNG – UV-Strahlung durch dieses Produkt.

Die Exposition von Auge und Haut durch das unabgeschirmte Produkt vermeiden.

⚠WARNUNG	**UV-Strahlung durch dieses Produkt. Die Exposition von Auge und Haut durch das unabgeschirmte Produkt vermeiden.**

⚠ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- Benutzen Sie dieses Gerät nur im montiertem Zustand. Insbesondere die Abdeckung der U-VC-Lampe muss vor der Benutzung korrekt installiert sein!
  Benutzen Sie das Gerät nur, wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben!
  Blicken Sie niemals direkt in die UV-C-Lampe. Die UV-Strahlung kann zu Schäden an Augen und Haut führen!
- Benutzen Sie das Gerät niemals an Menschen oder Tieren! Die UV-Strahlung kann Schäden an Augen und Haut verursachen!
- Die keimabtötenden ultravioletten Strahlen der UV-C-Lampe an der Unterseite des Gerätes sind schädlich für Augen und Haut. Setzen Sie sich selbst oder andere Personen oder Tiere niemals direkten oder reflektierten Strahlen aus. Suchen Sie bei Kontakt mit den Strahlen umgehend einen Arzt auf.
- Achten Sie darauf, dass die Sicherheitsschalter der UV-C-Lampe nicht blockiert werden.
- Halten Sie Tiere, Haare, Schmuck, weite Kleidung, Finger und alle übrigen Körperteile von der Saugöffnung des Gerätes fern, um ein Festsaugen zu verhindern. Sollte sich das Gerät doch einmal festsaugen, schalten Sie es sofort aus.
- Berühren Sie während des Betriebes nicht den Vibrationskopf.
- Achten Sie darauf, dass das angeschlossene Netzkabel keine Stolpergefahr darstellt.
- Lassen Sie das am Stromnetz angeschlossene oder eingeschaltete Gerät niemals unbeaufsichtigt. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

⚠ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- Lassen Sie niemals Kinder unbeaufsichtigt das Gerät benutzen.
- Lassen Sie die UV-C-Lampe nach dem Gebrauch des Gerätes ausreichend abkühlen. Ansonsten besteht Verbrennungsgefahr.
- Legen Sie niemals die Hand unter das Gerät solange dieses noch in Betrieb ist.

⚠ BRANDGEFAHR

- Stecken Sie nichts in die Öffnungen des Gerätes und achten Sie darauf, dass diese nicht verstopft sind.
- Stellen Sie sicher, dass die Lüftungsöffnungen an den Seiten des Gerätes nicht verstopft sind.
- Decken Sie das Gerät während des Betriebs nicht ab, um einen Gerätebrand zu vermeiden.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in Räumen, in denen sich leichtentzündliche Substanzen oder giftige oder explosive Dämpfe befinden.
- Löschen Sie das Gerät im Brandfall nicht mit Wasser. Ersticken Sie Flammen mit einer feuerfesten Decke oder einem geeigneten Feuerlöscher.

ACHTUNG! SACHSCHADEN!

- Saugen Sie mit dem Gerät auf keinen Fall folgende Dinge auf:
  - brennbare oder entzündliche Stoffe
  - glühende Asche, brennende Zigaretten, Streichhölzer etc.
  - Flüssigkeiten oder nasse Stoffe (z. B. nasses Teppich-Shampoo)
  - sehr feinen Staub (z. B. Betonstaub), Asche oder Toner
  - spitze, harte Gegenstände (z. B. Glassplitter)
- Stellen oder legen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät, den Netzstecker oder das Netzkabel.
- Versuchen Sie nicht, die Rollen mit Schmiermittel oder Öl zu schmieren. Danach würde Staub oder Schmutz verstärkt an den Rollen haften bleiben.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit aggressiven, chemischen oder scheuernden Reinigungsmitteln. Andernfalls könnten Sie es beschädigen.

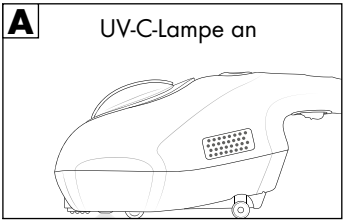
Teile und Bedienelemente

(Abbildungen siehe Ausklappseite)

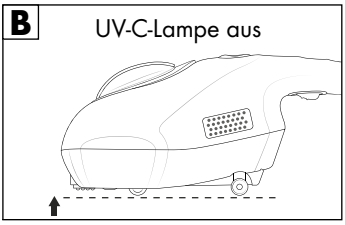
❶ Griff
❷ Ein-/Ausschalter ⏻
❸ Staubbehälter
❹ Staubfilter (im Staubbehälter)
❺ Lüftungsöffnung
❻ Netzkabel
❼ Vibrationskopf
❽ UV-C-Lampe
❾ Saugöffnung
❿ Sicherheitsschalter
⓫ Rollen
⓬ Vibrationstaste
⓭ Abdeckung UV-C-Lampe

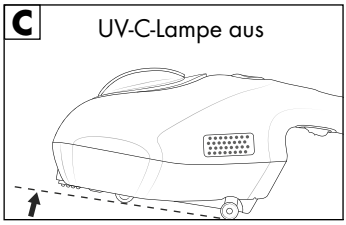
Sicherheitsschalter

Das Gerät verfügt über zwei Sicherheitsschalter ❿ links und rechts an der Unterseite des Gerätes. Die UV-C-Lampe ❽ schaltet sich beim Betätigen der Vibrationstaste ⓬ nur ein, wenn gleichzeitig beide Sicherheitsschalter ❿ gedrückt werden. Dadurch wird die Abschaltautomatik der UV-C-Lampe ❽ deaktiviert. Dies geschieht automatisch, wenn das eingeschaltete Gerät auf eine ebene Fläche abgestellt wird (Abb. A).



Verlieren die Sicherheitsschalter den Kontakt zum Untergrund, wird die Abschaltautomatik aktiviert und die UV-C-Lampe ❽ hört auf zu leuchten (Abb. B und C).





Bedienung

⚠ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- Blicken Sie niemals in die UV-C-Lampe ❽ wird während des Gebrauchs!
- Benutzen Sie das Gerät niemals an Menschen oder Tieren! Die UV-Strahlung kann Schäden an Augen und Haut verursachen!
- Betreiben Sie das Gerät nur im ordnungsgemäß zusammengebauten Zustand. Nur so können Gefahren durch UV-Strahlung vermieden werden.
- Betreiben Sie das Gerät nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Nur so können Gefahren durch UV-Strahlung vermieden werden.

HINWEIS

- Benutzen Sie Gerät nur, wenn es vollständig und korrekt zusammengebaut ist. Der Staubbehälter ❸ und der Staubfilter ❹ müssen korrekt eingesetzt und unbeschädigt sein. Wenn Schmutz in den Motor des Gerätes gelangt, könnte es zu einem Motorschaden kommen.
- Achten Sie darauf, dass die Sicherheitsschalter der UV-C-Lampe ❽ an der Unterseite des Gerätes nicht blockiert werden.
- Testen Sie das Gerät immer erst an einer kleinen, unauffälligen Stelle.

1) Stecken Sie den Netzstecker in eine ordnungsgemäß installierte, gut zugängliche Steckdose.
2) Setzen Sie das Gerät flach auf die zu reinigende Fläche.
3) Drücken Sie den Ein-/Ausschalter ⏻ ❷, um das Gerät einzuschalten. Das Gerät beginnt zu saugen.
4) Drücken Sie die Vibrationstaste ⓬, um den Vibrationskopf ❼ zu aktivieren. Durch die Vibration wird die zu reinigende Fläche aufgeschüttelt und der aufgewirbelte Staub wird durch die Saugöffnung ❾ eingesaugt. Durch das Drücken der Vibrationstaste ⓬ schaltet sich auch die UV-C-Lampe ❽ ein.
5) Führen Sie das Gerät gleichmäßig über die zu reinigende Fläche.
6) Drücken Sie nach dem Saugen den Ein-/Ausschalter ⏻ ❷, um das Gerät auszuschalten.
7) Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

Anwendungstipps

- Reinigen Sie Matratzen immer von beiden Seiten.
- Neue Matratzen sollten Sie einmal im Monat reinigen. Ältere Matratzen sollten zunächst eine Woche lang täglich gereinigt werden. Danach sollte eine Reinigung einmal im Monat stattfinden.
- Der Staubfilter ❹ sollte je nach Gebrauch alle 12 –18 Monate, die UV-C-Lampe ❽ alle 12 – 24 Monate gewechselt werden. Bei Fragen zu Ersatzteilen wenden Sie sich an den Kundenservice (siehe Kapitel ***Service***).

Reinigen

⚠ WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

► Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker aus der Netzsteckdose. Ansonsten besteht Stromschlaggefahr.

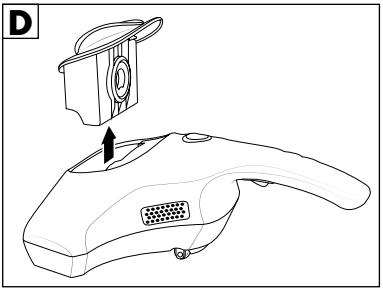
ACHTUNG! SACHSCHADEN!

► Benutzen Sie keine aggressiven, scheuernden oder chemischen Reinigungsmittel. Diese können die Oberfläche angreifen und zu irreparablen Schäden am Gerät führen.

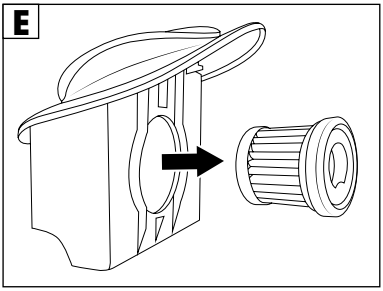
- Reinigen Sie das Gerät nur mit einem weichen, leicht mit Wasser befeuchteten Tuch.
- Leeren Sie den Staubbehälter ❸ nach jeder Anwendung des Gerätes. Auch der Staubfilter ❹ muss regelmäßig gereinigt werden, um eine Überlastung des Motors zu vermeiden.

Staubbehälter leeren

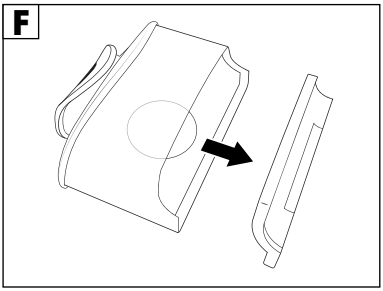
- Ziehen Sie den Staubbehälter ❸ nach oben aus dem Gerät (Abb. D).



- Greifen Sie in die Öffnung des Staubfilters ❹ und ziehen Sie diesen aus dem Staubbehälter ❸ (Abb. E).



- Entfernen Sie die Abdeckung des Staubbehälters ❸ (Abb. F).



- Entleeren Sie den Staubbehälter ❸.
- Wischen Sie den Staubbehälter ❸ und die Aussparung für den Staubbehälter ❸ bei Bedarf mit einem trockenen Staubtuch aus.
- Wischen Sie auch die Abdeckung des Staubbehälters ❸ mit einem trockenen Staubtuch ab.
- Setzen Sie die Abdeckung des Staubbehälters ❸ wieder ein. Achten Sie darauf, dass die Abdeckung komplett in den Staubbehälter ❸ eingeschoben ist und diesen fest verschließt.

Staubfilter reinigen

- Klopfen Sie den Staubfilter ❹ aus, nachdem Sie diesen aus dem Staubbehälter ❸ gezogen haben.
- Säubern Sie den Staubfilter ❹ bei Bedarf mit einer weichen Bürste.

HINWEIS

► Reinigen Sie den Staubfilter ❹ nicht mit Wasser.

- Setzen Sie den Staubfilter ❹ nach der Reinigung wieder in den Staubbehälter ❸, so dass er fest sitzt.

HINWEIS

► Neue Staubfilter ❹ können über den Kundenservice nachbestellt werden (siehe Kapitel ***Ersatzteile bestellen***).

♦ Setzen Sie den geleerten Staubbehälter ❸ mit eingesetztem Staubfilter ❹ wieder in die Aussparung für den Staubbehälter ❸ am Gerät ein.

UV-C-Lampe reinigen

⚠ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

► Die UV-C-Lampe ❽ wird während des Gebrauchs heiß. Lassen Sie die UV-C-Lampe ❽ nach dem Gebrauch des Gerätes ausreichend abkühlen. Ansonsten besteht Verbrennungsgefahr.

♦ Lösen Sie mit einem Schraubendreher die Schraube an der Abdeckung ⓭ der UV-C-Lampe ❽ und nehmen Sie die Abdeckung ⓭ ab.

♦ Wischen Sie die UV-C-Lampe ❽ mit einem trockenen Staubtuch ab.

HINWEIS

♦ Achten Sie darauf, die UV-C-Lampe ❽ nicht mit den Fingern zu berühren.

♦ Setzen Sie die Abdeckung ⓭ auf und fixieren Sie diese wieder mit der Schraube.

Aufbewahren

♦ Bewahren Sie das Gerät an einem sauberen und trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung auf.

Gerät entsorgen

HINWEIS

► Entnehmen Sie die UV-C-Lampe ❽ vor der Entsorgung des Gerätes und entsorgen Sie diese getrennt vom Gerät.

Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Fehlerbehebung

In diesem Kapitel erhalten Sie wichtige Hinweise zur Störungslokalisierung und Störungsbehebung. Beachten Sie die Hinweise, um Gefahren und Beschädigungen zu vermeiden.

Fehlerursachen und -behebung

Die nachfolgende Tabelle hilft bei der Lokalisierung und Behebung kleinerer Störungen. Wenn Sie mit den nachfolgend genannten Schritten das Problem nicht lösen können, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst (siehe Kapitel ***Service***).

Fehler	Ursache	Behebung
Das Gerät saugt nicht.	Das Gerät ist nicht eingeschaltet.	Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ordnungsgemäß an die Stromversorgung angeschlossen ist und drücken Sie auf den Ein/Aus-Schalter ⏻ ❷.
	Der Netzstecker ist nicht eingesteckt.	Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.
	Steckdose liefert keine Spannung.	Überprüfen Sie die Haussicherungen
Die Saugleistung ist zu schwach.	Der Staubbehälter ❸ ist voll.	Entleeren Sie den Staubbehälter ❸.
	Der Staubfilter ❹ ist verschmutzt.	Reinigen Sie den Staubfilter ❹.
	Die Saugöffnung ❾ ist verstopft.	Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und entfernen Sie die Verstopfung.
Die UV-C-Lampe ❽ leuchtet nicht.	Die Abschaltautomatik der UV-C-Lampe ❽ wurde aktiviert.	Überprüfen Sie die Sicherheitsschalter ❿ links und rechts (siehe Kapitel ***Sicherheitsschalter***).
	Die UV-C-Lampe ❽ oder das Gerät ist defekt.	Wenden Sie sich an den Kundenservice (siehe Kapitel ***Service***).
Der Vibrationskopf ❼ vibriert nicht.	Die Vibrationsfunktion ist nicht eingeschaltet.	Drücken Sie die Vibrationstaste ⓬.

Fehler	Ursache	Behebung
Während des Saugens tritt ein unangenehmer Geruch aus dem Gerät aus.	Eine Geruchsentwicklung tritt bei der ersten Benutzung neuer Geräte häufig auf.	Der Geruch sollte verschwinden, nachdem das Gerät mehrmals benutzt wurde.
	Das Gerät ist defekt.	Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und wenden Sie sich an den Kundenservice (siehe Kapitel ***Service***).

Anhang

Technische Daten

Netzspannung	220 – 240 V ~ (Wechselstrom), 50 – 60 Hz
Leistungsaufnahme	300 W
Schutzklasse	II / ⧈ (Doppelisolierung)
Leuchtmittel	6 W, G5, UV-C
Klassifizierung Risikogruppe der UV-C-Lampe	Risikogruppe 3

Ersatzteile bestellen

Folgende Ersatzteile können Sie zum Produkt SMS300A1 bestellen:

► Staubfilter ❹	► UV-C-Lampe ❽

Bestellen Sie die Ersatzteile über unsere Service-Hotline (siehe Kapitel „Service") oder bequem auf unserer Webseite unter www.kompernass.com.

HINWEIS

► Halten Sie die IAN-Nummer, die Sie auf dem Umschlag dieser Bedienungsanleitung finden, für Ihre Bestellung bereit.

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Akkus.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten.Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 12345) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Software herunterladen.

Service

(DE) **Service Deutschland**
Tel.: 0800 5435 111 (Kostenfrei aus dem dt. Festnetz/Mobilfunknetz)
E-Mail: kompernass@lidl.de

(AT) **Service Österreich**
Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.at

(CH) **Service Schweiz**
Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 305356

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
DE-44867 BOCHUM
GERMANY
www.kompernass.com

Last Information Update · Έκδοση των πληροφοριών · Stand der Informationen:
10/2018 · Ident.-No.: SMS300A1-072018-2

IAN 305356